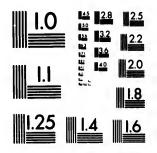


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)





SIM STATE OF THE S

Car



CIHM/ICMH Microfiche Series. CIHM/ICMH Collection de microfiches.





### **Technical Notes / Notes techniques**

The pos of t

The con or t

The film

Ma in o upp bot foll

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Physical features of this copy which may alter any of the images in the reproduction are checked below.		qu'il le défaut	L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Certains défauts susceptibles de regire à la qualité de la reproduction sont notés ci-dessous.	
	Coloured covers/ Couvertures de couleur		Coloured pages/ Pages de couleur	
	Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur		Coloured plates/ Planches en couleur	
	Pages discoloured, stained or foxed/ Pages décolorées, tachetées ou piquées	abla	Show through/ Transparence	
	Tight binding (may cause shadows or distortion along interior margin)/ Reliure serré (peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure)		Pages damaged/ Pages endommagées	
	Additional comments/ Commentaires supplémentaires			
	Bibliographic Notes	/ Notes bibl	iographiques	
	Only edition available/ Seule édition disponible		Pagination incorrect/ Erreurs de pagination	
	Bound with other material/ Relié avec d'autres documents		Pages missing/ Des pages manquent	
	Cover title missing/ Le titre de couverture manque		Maps missing/ Des cartes géographiques manquent	
	Plates missing/ Des planches manquent			
	Additional comments/			

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning CONTINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

The original copy was borrowed from, and filmed with, the kind consent of the following institution:

**National Library of Canada** 

Maps or plates too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

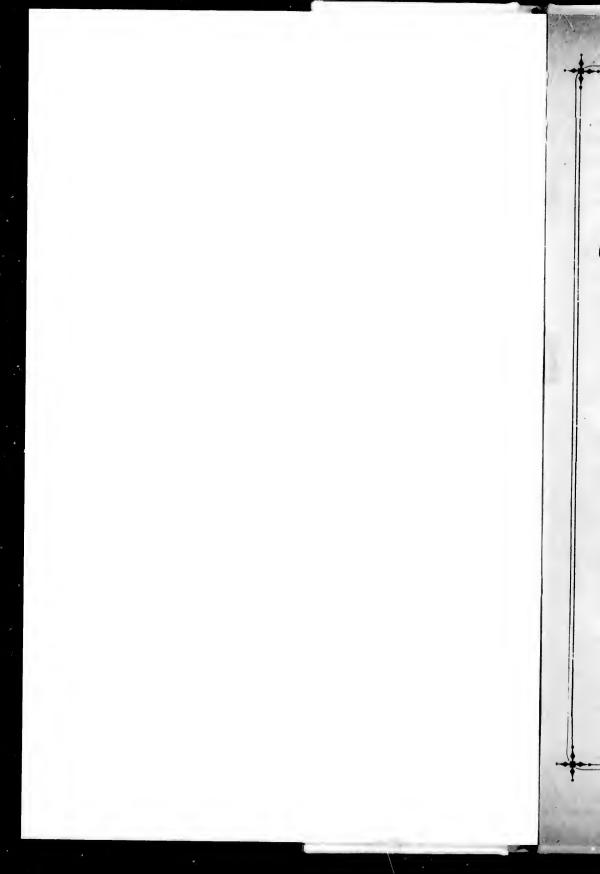
Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ♥ signifie "FIN".

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de l'établissement prêteur suivant :

Bibliothèque nationale du Canada

Les cartes ou les planches trop grandes pour être reproduites en un seul cliché sont filmées à partir de l'angle supérieure gauche, de gauche à droite et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Le diagramme suivant illustre la méthode :

1	2	3
	1	
	2	
	3	
1	2	3
4	5	6



# CÉRÉMONIAL

DU

# CONCILE PROVINCIAL

DE

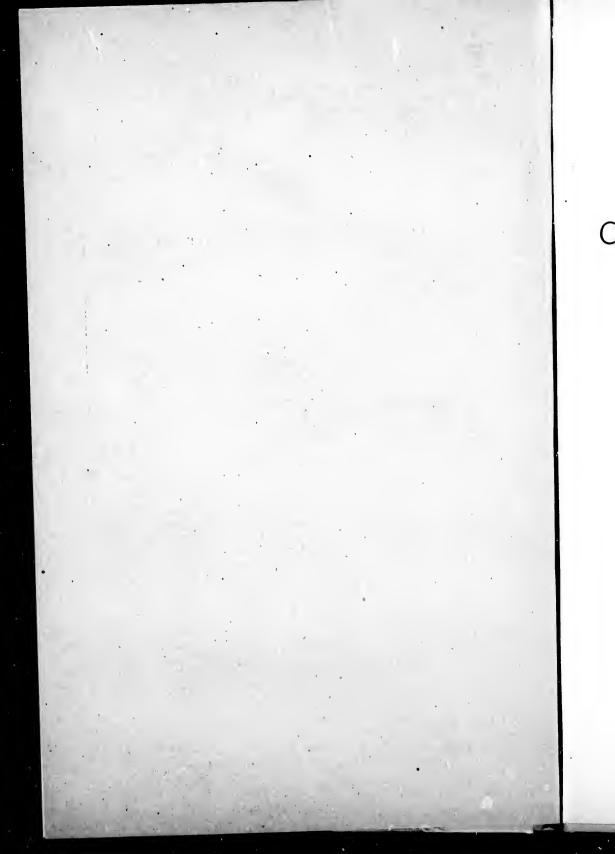
## MONTRÉAL



### MONTREAL

C. O. BEAUCHEMIN & FILS, LIBRAIRES-IMPRIMEURS
256 et 258, rue Saint-Paul

1895



# CÉRÉMONIAL

DΨ

# CONCILE PROVINCIAL

DE

## MONTRÉAL

Réjean Olivier 7738 Ex-Libris



### MONTREAL

C. O. BEAUCHEMIN & FILS, LIBRAIRES-IMPRIMEURS 256 et 258, rue Saint-Paul

1895

B x 19 = 1 A 2 = 5 1895 + \* 1

> con les fiel (les

.

les uns d'al

L

# CÉRÉMONIAL

DU

# CONCILE PROVINCIAL

DE

## MONTRÉAL.

Le Concile de la province ecclésiastique de Montréal se compose de l'Archevêque de Montréal et de ses suffragants, les Evêques de Saint-Hyacinthe, de Sherbrooke et de Valleyfield.

On convoque encore au Concile les Evêques Coadjuteurs et les Abbés mitrés.

Les Chapitres y sont représentés par des Délégués.

A l'arrivée des Evêques à la ville métropolitaine, on sonne les cloches, et l'Archevêque envoie au-devant d'eux quelquesuns des principaux de son clergé. Les Evêques se rendent d'abord à la métropole, et de là auprès de l'Archevêque.

Le Concile se constitue procède :

- 1º en Congrégations particulières,
- 2º en Congrégations générales,
- 3º en Congrégations des Evêques,
- 4° en Sessions solennelles.

Les Congrégations particulières sont des commissions ou bureaux entre lesquels sont distribuées les matières dont le Concile doit s'occuper.

Les Congrégations générales sont celles dans lesquelles les Congrégations particulières font le rapport de leur travail, et le soumettent à la discussion pour former des décrets.

Ces Congrégations se composent des Evêques, des Procureurs des Evêques, des Députés des Chapitres, des Officiers du Concile et de tous les Théologiens et Canonistes.

Les Congrégations des Evêques ne se composent que des Pères du Concile. C'est dans ces Congrégations que les décrets sont définitivement adoptés, après que les Evêques ont entendu les diverses opinions émises dans les Congrégations générales.

Les Sessions solennelles sont celles où l'on prononce les décrets discutés et arrêtés dans les Congrégations.

p

 $d\epsilon$ 

Cc

esi

CO

Pa

vi

m

in tio

Pro

nai

Le costume des Evêques consiste dans le rochet et la mozette. Tous les autres membres du Concile sont en habits ordinaires.

Dans les Sessions, les Evêques revêtent la chape par dessus le rochet et l'amict, et ils font usage de la seconde mitre (celle que le cérémonial des Evêques appelle auriphrygiata). L'Archevêque prend la chape par dessus l'aube et l'étole, et porte la mitre précieuse. Les membres du Chapitre métropolitain parés chacun selon sa dignité, les Procureurs des Evêques absents portent la chape. Les Députés des Chapitres cathédraux ont leur habit de chœur ordinaire. Tous les autres ecclésiastiques sont en surplis.

La veille de l'ouverture du Concile, on sonne les cloches de toutes les églises de la ville à pleine volée, pendant un quart d'heure, après l'Angelus du midi et du soir. On les sonne de même le matin de l'ouverture, après l'Angelus, et depuis le moment où commence la procession jusqu'à celui où l'Archevêque arrive dans l'église. Les autres sessions s'annoncent aussi par le son de toutes les cloches, que l'on sonne encore durant le Te Deum de la clôture du Concile. Quant au reste, la sonnerie se règle comme pour les fêtes solennelles.

Dans une Congrégation préparatoire, composée des seuls Evêques, on règle ce qui a rapport aux Congrégations et aux Sessions solennelles. Alors le Métropolitain propose aux Pères et désigne, avec leur approbation, les officiers du Concile:

Un Promoteur,
Un Vice-Promoteur,
Un Secrétaire,
Un Sous-Secrétaire,
Un Maître des cérémonies,
Un Sous-Maître des cérémonies,
Un Notaire.

n

S

ηt

as

es

la

its

us

lle

Arrte

ain

ues

hé-

tres

s de uart

e de

s le

che-

cent core este, Dans la même Congrégation, on fait la désignation des Théologiens et des Canonistes de chacun des Pères du Concile; puis le Métropolitain indique le jour et l'heure de la première Session, ainsi que le cérémonial à observer.

Les décrets qui doivent être publiés dans cette première Session sont au nombre de trois : — De aperiendâ Synodo ; — de modo vivendi in Concilio ; — de professione fidei emittendâ.

A l'issue de cette Congrégation préparatoire, l'annonce d'une Congrégation générale, qui doit précéder la première Session, est publiée et aflichée en ces termes :

Illustrissimus ac Reverendissimus D. D. Archiepiscopus Marianapolitanus, reverendissimi D. D. Episcopi, Patres Concilii, universis et singulis qui Concilio provinciali de jure vel consuetudine interesse debent, mandant et pracipiunt, ut die... mensis... anni... in Palatio Archiepiscopali sistant se pro Congregatione generali in sacello dicti Palatii habenda; et ut Procuratores et Deputati, procuratoria ibidem examinanda afferre non prætermittant.

De mandato Illustrissimi ac Reverendissimi. D. D. Archiepiscopi Marianapolitani.

N..., Secretarius.

## PREMIÈRE SESSION.

#### Ouverture du Concile.

L'église où doit se tenir cette Session est ornée comme pour les grandes solennités

A l'heure indiquée, tous les membres du Concile et tous ceux qui doivent assister à la Session d'ouverture se réunissent au lieu convenu, pour se rendre de là processionnellement à l'église dans l'ordre suivant:

Les Notaires;

Le Séminaire :

Les Canonistes et les Théologiens;

Les Députés des Chapitres;

Le Thuriféraire;

Un Ecclésiastique portant la eroix entre deux acolytes;

Les Procureurs des Evêques absents;

Les Abbés;

Les Chanoines métropolitains parés;

Le Prêtre-assistant, le Diacre et Sous-Diacre d'office à leur rang de chanoines ;

Les Evêques suffragants accompagnés de deux chapelains;

L'Archevêque entre les deux Diacres-Assistants;

Les Porte-Insignes; Familiers.

On chante durant la procession les litanies des Saints, que l'on termine par l'Agnus Dei au moment où le Métropolitain arrive au pied de l'autel.

Arrivés à l'église, les Pères du Concile, après avoir fait le salut à la croix, se rendent aux fauteuils disposés pour eux; derrière chacun des prélats se placent les porte-insignes. Les autres membres du Concile prennent les places qu'on leur a indiquées.

Le Métropolitain, après avoir prié quelque temps à l'autel,

se rend à son trône, quitte la chape, revêt les tunicelles, la chasuble et le pallium, et commence la messe.

A l'offertoire tous les Evêques sont encensés de trois coups ; les Procureurs des évêques, les membres et les Délégués des chapitres le sont de deux coups ; les autres comme à l'ordinaire.

Après l'Agnus Dei, le prêtre assistant porte la paix au plus ancien des Evêques, et la donne ensuite aux membres du Chapitre métropolitai..., au premier Abbé, au premier Procureur des Evêques absents et au Maître des Cérémonies, celui-ci la porte ensuite au chœur comme à l'ordinaire.

pour

tous

unis-

elle-

es;

fice à

hape-

s, que litain

ait le eux;

. Les eur a

autel,

Le célébrant ne donne point la bénédiction à la messe, parce qu'il doit la donner à la fin de la Session. Après l'évangile de saint Jean, il se rend au trône pour déposer la chasuble, le manipule et les tunicelles, et prendre la chape; il revient ensuite, la mitre précieuse en tête, prendre place au fauteuil qu'on lui a préparé devant les marches de l'autel. L'orgue joue pendant le temps qui s'écoule depuis la messe jusqu'au retour de l'Archevéque à l'autel.

Le livre des évangiles est placé sur un trône au centre de l'hémicycle formé par l'assemblée des Evêques; la croix archiépiscopale est fixée à ce trône.

Arrivé à son fauteuil, le Président du Concile quitte sa mitre, ainsi que les Pères, se met à genoux avec toute l'assistance, et entonne l'antienne suivante, que le chœur continue :

#### ANTIPHONA.

Exaudi nos, Domine, quoniam benigna est misericordia tua: et secundum multitudinem miserationum tuarum respice nos, Domine.

Les chantres entonnent ensuite le psaume 68, pendant le chant duquel les Pères sont assis avec leurs mitres.

#### PSALMUS 68.

Salvum me fac, Deus, \* quoniam intraverunt aquæ usque ad animam meam.

Infixus sum in limo profundi, \* et non est substantia.

Veni in altitudinem maris, \* et tempestas demersit me.

Laboravi clamans; raucæ factæ sunt fauces meæ, \* defecerunt oculi mei, dum spero in Deum meum.

Multiplicati sunt super capillos capitis mei, \* qui oderunt me gratis.

Confortati sunt qui persecuti sunt me inimici mei injuste: \* quæ non rapui, tunc exsolvebam.

Deus, tu scis insipientiam meam : \* et delicta mea a te non sunt abscondita.

Non erubescant in me qui expectant te, Domine, \* Domine virtutum.

Non confundantur super me, \* qui quærunt te, Deus Israel.

Quoniam propter te sustinui opprobrium, \* operuit confusio faciem meam.

Extraneus factus sum fratribus meis, \* et peregris s filiis matris meæ.

Quoniam zelus domûs tuæ comedit me, \* et opprozia exprobrantium tibi ceciderunt super me.

Et operui in jejunio animam meam; \* et factum est in opprobrium mihi.

Et posui vestimentum meum cilicium: \* et factus sum illis in parabolam.

Adversum me loquebantur qui sedebant in porta; \* et in me psallebant qui bibebant vinum.

Ego vero orationem meam ad te, Domine: \* tempus beneplaciti, Deus.

In multitudine misericordiæ tuæ exaudi me, \* in veritate saluvis tuæ.

 $\mathbf{n}$ 

Eripe me de luto, ut non infigar: \* libera me ab iis qui oderunt me, et de profundis aquarum.

bs-

 $\cdot$ sit

, \*

qui

nei

nea

e, \*

te,

ruit

gri-

pro-

tum

ctus

pus

\* in

. Non me demergat tempestas aquæ, neque absorbeat me profundum, \* neque urgeat super me puteus os suum.

Exaudi me, Domine, quoniam benigna est misericordia tua: \* secundum multitudinem miserationum tuarum respice in me.

Et ne avertas faciem tuam a puero tuo: \* quoniam tribulor, velociter exaudi me.

Intende anima mea, et libera eam: \* propter inimicos meos eripe me.

Tu scis improperium meum et confusionem meam,\* et reverentiam meam.

In conspectu tuo sunt omnes qui tribulant me, \* improperium expectavit cor meum, et miseriam.

Et sustinui qui simul contristaretur, et non fuit: \* et qui consolaretur, et non inveni.

Et dederunt in escam meam fel; \* et in siti mea potaverunt me aceto.

Fiat mensa eorum coram ipsis in laqueum, \* et in retributiones, et in scandalum.

Obscurentur oculi eorum, ne videant; \* et dorsum eorum semper incurva.

Effunde super eos iram tuam; \* et furor iræ tuæ comprehendat eos.

Fiat habitatio eorum deserta, \* et in tabernaculis eorum non sit qui inhabitet;

Quoniam quem tu percussisti, persecuti sunt; \* et super dolorem vulnerum meorum addiderunt.

Appone iniquitatem super iniquitatem eorum; \* et non intrent in justitiam tuam.

Deleantur de libro viventium; \* et cum justi non scribantur.

Ego sum pauper et dolens: \* salus tua, suscepit me. Laudabo nomen Dei cum cantico, \* et magnificabo eum in laude.

Et placebit Deo super vitulum novellum, \* cornua producentum et ungulas.

Videant pauperes, et lætentur: \* quærite Deum, et vivet anima vestra:

Quoniam exaudivit pauperes Dominus, \* et vinctos suos non despexit.

Laudent illum cœli et terra, \* mare et omnia reptilia in eis.

Quoniam Deus salvam faciet Sion, \* et ædificabuntur civitates Juda.

Et inhabitabunt ibi, \* hæreditate acquirent eam.

Et semen servorum ejus possidebit eam; \* et qui diligunt nomen ejus, habitabunt in eâ.

Gloria Patri.

Le psaume étant terminé, le chœur répète l'antienne *Exaudi* nos, à la fin de laquelle tous les Evêques, déposant leur mitres, se lèvent, et le Président, tourné vers l'autel, chante l'invocation suivante:

Additional Additional

gloriosum: non nos patiaris perturbatores esse justitiæ, qui summè diligis æquitatem: ut sinistrum nos non ignorantiæ trahat, non favor inflectat, non acceptio muneris vel personæ corrumpat; sed junge nos tibi efficaciter solius tuæ gratiæ dono, ut simus in te unum, et in nullo deviemus à vero; quatenus in nomine tuo collecti, sic in cunctis teneamus eum moderamine pietatis justitiam, ut hic à te in nullo dissentiat sententia nostra, et in futuro pro bene gestis consequamur præmia sempiterna.

Le chœur répond : Amen. Le Président continue :

1011

ne.

abo

nua

i, et

etos

rep-

bun-

n.

qui

caudi litres,

voca-

ccati

spe-

nare quo

solus

, qui ssides Omnipotens sempiterne Deus, qui misericordia tua nos incolumes in hoc loco specialiter aggregasti; mentes nostras, quæsumus, Paraclitus, qui à te procedit, illuminet et inducat in omnem, sicut tuus promisit Filius, veritatem; cunctosque in tua fide et caritate corroboret; ut excitati à temporali Synodo, proficiamus ad æternæ felicitatis augmentum. Per eumdem Dominum...in unitate ejusdem..Amen.

Après cette Oraison, toute l'assemblée s'étant mise à genoux, les Pères avec leurs mitres, le Président appuyé sur son fauteuil, l'on chante les litanies des Saints.

Après le verset.

Ut Omnibus fidelibus defunctis.

L'Archevêque se lève, et tenant la crosse de la main gauche, il se tourne vers l'assemblée, et dit en bénissant :

Ut hanc præsentem Synodum, visitare disponere et benedicere † digneris. R. te rogamus audi nos.

Il se met à genoux et l'on continue les litanies.

Les Litanies étant terminées, tous se lèvent; les Pères déposent leurs mitres, et le Président, tourné vers l'autel, dit :

#### OREMUS.

Le Diacre chante :

Flectamus genua.

Le Sous-Diacre répond :

Levate.

Le Président :

Da, quæsumus, Ecclesiæ tuæ, misericors Deus, ut Spiritu sancto congregata, secura tibi devotione servire mereatur. Per Dominum... in unitate ejusdem. R. Amen.

Après cette oraison, le Président s'étant assis, de même que tous les Pères, il met de l'encens dans l'encensoir et le bénit. Il donne ensuite la bénédiction au Diacre, qui, précédé du thuriféraire, des acolytes, d'un cérémoniaire et du Sous-Diacre, va chanter l'évangile suivant;

Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam, c. 9.

In illo tempore: Convocatis Jesus duodecim Apostolis, dedit illis virtutem et potestatem super omnia damonia, et ut languores curarent. Et misit illos prædicare regnum Dei, et sanare infirmos. Et ait ad illos: Nihil tuleritis in via, neque virgam, neque peram, neque panem, neque pecuniam: neque duas tunicas habeatis. Et in quamcumque domum intraveritis, ibi manete, et inde ne exeatis. Et quicumque non rece-

épo-

perint vos, exeuntes de civitate illa, etiam pulverem pedum vestrorum excutite in testimonium supra illos. Egressi autem circuibant per castella, evangelizantes et curantes ubique.

L'Evangile chanté, le Sous-Diacre porte le livre ouvert à baiser au Président, que le Diacre encense ensuite.

Cependant, on annonce au Président l'hymne Veni, Creator. Les Pères ayant déposé leurs mitres, et l'assemblée s'étant mise à genoux, le Président entonne l'hymne, après le premier verset de laquelle tous se lèvent et restent debout tournés vers l'autel jusqu'à la fin.

Veni, Creator Spiritus,
Mentes tuorum visita,
Imple superna gratia,
Quæ tu creasti pectora.
Qui diceris Paraclitus,
Altissimi donum Dei,
Fons vivus, ignis, caritas,
Et spiritalis unctio.
Tu septiformis munere.

Tu septiformis munere, Digitus paternæ dexteræ, Tu rite promissum Patris, Sermone ditans guttura.

Accende lumen sensibus, Infunde amorem cordibus, Infirma nostri corporis, Virtute firmans perpeti.

Hostem repellas longius, Pacemque dones protinus: Ductore sic te prævio, Vitemus omne noxium.

s, ut serejus-

ne que bénit. dé du Diacre,

, c. 9.

Aposomnia s præillos:
eram,
unicas
is, ibi
rece-

Per te sciamus, da Patrem,
Noscamus atque Filium,
Teque utriusque Spiritum,
Credamus omni tempore.
T. P.—Deo Patri sit gloria.
Et Filio, qui à mortuis,
Surrexit, ac Paraclito,

Surrexit, ac Paraclito, In sæculorum sæcula. Amen.

Hors le temps pascal la doxologie se dit comme suit:

Deo Patri sit gloria. Ejusque soli Filio, Cum Spiritu Paraclito, Nunc et per omne sæculum. Amen.

L'hymne étant terminée, les Pères reprennent la mitre, tous s'asseyent, et le Président prononce l'allocution suivante:

Venerabiles Consacerdotes, et Patres carissimi; præmissis Deo precibus, oportet ut ea, quæ de divinis officiis, vel sacris ordinibus aut etiam de nostris moribus et necessitatibus ecclesiasticis à nobis conferenda sunt, cum caritate et benignitate unusquisque vestrûm suscipiat, summaque reverentia, quantum valet, Domino adjuvante, percipiat, vel quæ emendatione digna sunt, omni devotione unusquisque fideliter studeat emendare; et si cui forte quod dicetur, aut agetur, displiceat sine aliquo scrupulo contentionis, palam coram omnibus conferat: quatenus, Domino mediante, et hoc ad optimum statum perveniat: ita ut nec discordans contentio ad subversionem justitiæ locum inveniat, neque iterum in perquirenda veritate vigor nostri ordinis, vel sollicitudo tepescat.

Après cette allocution a lieu le sermon, si le Président a désigné quelqu'un pour porter la parole devant le Concile.

L'assemblée étant assise, les Promoteurs du Concile comparaissent, et présentent une requête à peu près dans la forme suivante, avec un préambule qui varie selon les occurences.

ILLUSTRISSIME ac Reverendissime Domine, reverendissimi Patres; eum Provinciæ Marianapolitanæ Concilii per decretum diei...mensis...anni...dies præses adsit, nosque N...et N...Amplitudo vestra jam in prima Congregatione Promotores constituerit; pro nostri officii munere comparentes, in stamus ac requirimus hoc provinciale Concilium metropolitana auctoritate rite denuntiatum atque promulgatum, hoc ipso die per vos deliberari et declarari incipere jamque incæptum esse. Cujus prosperum exortamus successum, et à Deo supplices piis orationibus deprecamur.

Alors l'un des Secrétaires du Concile, accompagné d'un Cérémoniaire, fait un salut au Président et aux Pères, s'approche de l'autel, et reçoit de la main du Président le décret qui doit être publié: il salue de nouveau, monte en chaire, et lit à haute voix le décret de aperiendé Synodo.

Ce décret publié, le Secrétaire, accompagné des Maîtres des céremonies, s'avance vers le Président, et après l'avoir salué, il lui dit:

Illustrissime ac Reverendissime Domine, placetne decretum?

Le Président ayant répondu : Placet, le Secrétaire le salue, et s'approchant des Pères du côté où siège le plus ancien, après les avoir salués, il leur dit :

Reverendissimi Patres, placetne vobis decretum?

Ils répondent successivement, et chacun en particulier : Placet.

tous

imi ;

vinis

norienda
trûm
, Doligna
ideat
etur,
alam
ante,

e disocum

vigor

Le Scerétaire les salue de nouveau, et ayant fait de même pour les Pères qui se trouvent au côté opposé, il s'avance vers le Président, le salue, et lui dit :

Illustrissime ac Reverendissime Domine, decretum placuit Patribus.

Après quoi, il se retire.

Le Président prononce alors ces paroles :

Decretum placuit Patribus: itaque decernimus Concilii provincialis Marianapolitane initium fieri, et jam factum esse.

On annonce au Président le Te Deum.

Le Pré-ident quitte la mitre, se lève, ainsi que les Evêques, prend la crosse, entonne le *Te Deum*, et reste debout tourné vers l'autel, jusqu'à la fin du Cantique.

Le cantique terminé, les Pères s'asseyent, et prennent la mitre.

Les Promoteurs font alors les instances suivantes:

Illustrissime et Reverendissime Domine, reverendissimi Patres, illud in more positum est, ab initio Concilii provincialis, decreta de modo vivendi in Concilio, de nominatim vocandis omnibus et singulis reverendissimis Patribus et Dominis Episcopis qui intersunt vel interesse debent Concilio provinciali, de ejusdem Concilii adjutoribus, et de non discedendo, legi atque edici; ideo ab illustrissima et reverendissima Amplitudine vestra petimus, ut ista de suggestu legantur, edicantur et promulgentur.

Le Secrétaire, agissant de la manière précédemment indiquée pour la promulgation du Décret De aperiendâ Synodo, publie du haut de la chaire le Décret De modo vivendi in Concilio, après lequel il ajoute :

nême e vers

etum

Cont jam

êques, tourné

ent la

rereninitio
1 Conreveinterli, de
lendo,
endisggestu

t indi-Synodo, in ConQuoniam autem ad hujus Concilii progressionem nonnulli adjutores et ministri requiruntur, constituimus:

Promotorem: D. N...

Vice-Promotorem: D. N...

Secretarium: D. N...

Sub-Secretarium: D. N...

Magistrum Cæremoniarum: D. N...

Adjutorem Magistri Cæremoniarum: D. N...

Deinde sub pœnis à jure statutis inhibemus, ne quis Episcoporum, aut eorum qui provinciali huic Synodo interesse debent, ex civitate N.....discedere præsumat, nisi discessûs causa à Concilii Patribus cognita, à nobis approbata, ac legitimo deinde Procuratore suffecto.

Les suffrages recueillis en la forme décrite ci-dessus, le Président dit:

Decreta placuerunt Patribus: ideo agendæ sunt Deo gratiæ.

Les Pères répondent : Deo gratias.

Alors le Secrétaire dit du haut de la chaire:

Mox vocabuntur reverendissimi Patres Domini Episcopi qui huic Marianapolitano Synodo provinciali intersunt, et interesse debent: qui ordine nominatim vocati singuli respondebunt: Adsum.

Et il fait de suite l'appel, suivant l'ordre d'ancienneté, en cette forme:

Reverendissimus Dominus N...., Episcopus N.....

Les Procureurs des Evêques absents répondent pour ceux qu'ils représentent : Adest per procuratorem.

Les Promoteurs font ensuite leur instance pour la Profession de foi à faire par les Evêques qui assistent, pour la première fois, en cette qualité, au Concile Provincial:

Illustrissime et Reverendissime Domine, sacrosancto Concilii Tridențini decreto constitutum et sancitum est, reverendissimos Episcopos in prima provinciali Synodo in qua ipsi interfuerint, omnia et singula a Tridentinis Patribus definita et statuta palam recipiant, veram obedientiam summo Pontifici Romano spondeant, simulque hæreses omnes publice detestentur et anathematizent. Ideo nos, N.....et N...., hujusce Concilii promotores, ab illustrissima et reverendissima Amplitudine tua petimus, in hac Synodo provinciali, omnia ab iis qui tenentur, juxta Tridentinam sanctionem, præstari.

Le Secrétaire reçoit en la forme ordinaire, et lit du haut de la chaire le Décret De Professione tidei.

Ce Décret ayant été approuvé par les Pères, le Secrétaire lit a haute voix la formula de Profession de foi de Pie IV.

#### FORMA PROFESSIONIS

FIDEI CATHOLICE, APOSTOLICE ET ROMANÆ.

Eco N...firma fide credo, et profiteor omnia et singula, qua continentur in Symbolo fidei, quo sancta Romana Ecclesia utitur, videlicet:

Credo in unum Deum, Patrem omnipotentem, factorem cœli et terræ, visibilium omnium et invisibilium. Et in unum Dominum Jesum Christum, Filium ceux

'ession emière

sacrot sanrovin-

ingula reciomano

esten-

reve-Synodo !riden-

haut de

taire lit

et sin-

sancta

ın, facnvisibi-Filium

Dei unigenitum; et ex Patre natum ante omnia sæcula; Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum de Deo vero; genitum, non factum, consubstantialem Patri, per quem omnia facta sunt. Qui propter nos homines, et propter nostram salutem descendit de ccelis. Et incarnatus est de Spiritu sancto ex Maria Virgine; et Homo factus est. Crucifixus etiam pro nobis sub Pontio Pilato, passus, et sepultus est. Et resurrexit tertia die secundum Scripturas. Et ascendit in cœlum, sedet ad dexteram Patris. Et iterum venturus est cum gloria judicare vivos et mortuos; cujus regni non erit finis. Et in Spiritum sanctum Dominum, et vivificantem; qui ex Patre Filioque procedit; qui cum Patre et Filio simul adoratur, et conglorificatur; qui locutus est per Prophetas. Et Unam Sanctam Catholicam et Apostolicam Ecclesiam, Confiteor unum Baptisma in remissionem peccatorum. Et expecto resurrectionem mortuorum: et vitam venturi sæculi. R. Amen.

Apostolicas et Ecclesiasticas traditiones, reliquasque ejusdem Ecclesiæ observationes, et constitutiones firmissimè admitto et amplector.

Item sacram Scripturam, juxta eum sensum, quem tenuit et tenet sancta Mater Ecclesia, cujus est judicare de vero sensu, et interpretatione sacrarum Scripturarum, admitto: nec eam unquam, nisi juxta unanimen consensum Patrum, accipiam et interpretabor.

Profiteor quoque septem esse vere et proprie Sacramenta novæ Legis, à Jesu Christo Domino nostro instituta, atque ad salutem humani generis, licet non omnia singulis, necessaria, scilicet: Baptismum, Con-

firmationem, Eucharistiam, Pœnitentiam, Extremam unctionem, Ordinem, et Matrimonium, illaque gratiam conferre; et ex his Baptismum, Confirmationem et Ordinem, sine sacrilegio iterari non posse.

Receptos quoque et approbatos Ecclesiæ Catholicæritus, in supradictorum omnium Sacramentorum solemni administratione, recipio et admitto.

Omnia et singula, qua de peccato originali et de justificatione in sacrosaneta Tridentina Synodo definita et declarata fuerunt, amplector et recipio.

Profiteor pariter in Missa offerri Deo verum, proprium et propitiatorium Sacrificium pro vivis et defunctis; atque in sanctissimæ Eucharistiæ Sacramento esse vere, realiter et substantialiter corpus et sanguinem, una cum anima et divinitate Domini nostri Jesu Christi; fierique conversionem totius substantiæ panis in corpus, et totius substantiæ vini in sanguinem; quam conversionem Catholica Ecclesia Transubstantiationem appellat.

Fateor etiam sub altera tantum specie, totum atque integrum Christum, verumque Sacramentum sumi.

Constanter teneo Purgatorium esse, animasque ibi detentas fidelium suffragiis juvari.

Similiter et Sanctos una eum Christo regnantes, venerandos, atque invocandos esse; eosque orationes Deo pro nobis offerre; atque eorum reliquias esse venerandas.

Firmissime assero, imagines Christi, ac Deiparæ semper Virginis, necnon aliorum Sanctorum, habendas et retinendas esse; atque eis debitum honorem ac venerationem impertiendam. Indulgentiarum etiam potestatem a Christo in Ecclesia relictam fuisse, illarumque usum Christiano populo maxime salutarem esse affirmo.

mam

gra-

mem

olica

1 80-

et de

defi-

, prois et

Sacra-

pus et nostri

bstan-

n san-

Tran-

atque

me ibi

tes, ve-

itiones

s esse

eipara

bendas

rem ac

mi.

Sanctam, Catholicam et Apostolicam Romanam Ecclesiam, omnium Ecclesiarum matrem et magistram agnosco; Romanoq Pontifici, beati Petri Apostolorum Principis successori, ac Jesu Christi Vicario, veram obedientiam spondeo ac juro.

Cætera item omnia a sacris Canonibus, et œcumenicis Conciliis, ac præcipue a sacrosancta Tridentina Synodo tradita, definita, et declarata, indubitanter recipio, atque profiteor; simulque contraria omnia, atque hœreses quascumque ab Ecclesia damnatas, rejectas et anathematizatas, ego pariter damno, rejicio, et anathematizo.

Le Président, s'il doit faire la profession de foi ayant quitté sa mitre, se met à genoux, pose la main droite sur les Evangiles, et dit:

Ego N. Archiepiscopus Marianapolitanus hanc veram Catholicam fidem, extra quam nemo salvus esse potest, quam in præsenti sponte profiteor et veraciter teneo, eamdem integram et inviolatam, usque ad extremum vitæ spiritum constantissime, Deo adjuvante, retinere et confiteri; atque a meis subditis, seu illis quorum cura ad me in munere meo spectabit, teneri, doceri, et prædicari, quantum in me erit, curaturum, ego idem N. spondeo, voveo, ac juro. Sic me Deus adjuvet et hæe sancta Dei Evangelia.

Le Président s'étant assis, et ayant repris sa mitre, prend en ses mains le livre des Fvargiles. Les Evêques, qui ont à faire la profession de foi, viennent successivement deux à deux

prononcer les mêmes paroles, sans mitre et à genoux, ayant les mains posées sur les Evangiles.

Ensuite le Secrétaire, avec les cérémonies ci-dessus décrites. reçoit et publie le Décret sur la tenue de la seconde Session.

Illustrissime ac Reverendissime Domine, reverendissimi Patres, placetne vobis secundam Sessionem fore die..., ita tamen ut ad alium diem transferri vel prorogari possit, si pro rebus Concilii bene gerendis conducere videbitur?

Les suffrages recueillis en la forme accoutumée, le Président dit:

Decretum placuit Patribus; itaque habebitur secunda Sessio die...

Si ce jour doit être changé, on l'annonce dans la Congrégation générale.

S'il est nécessaire de remettre à une autre heure où à un autre jour la continuation de la même Session, le Secrétaire lit le Décret suivant:

Illustrissime et Reverendissime Domine, Reverendissimi Patres, cum omnia que in præsenti Sessione tractanda erant, temporis defectu commode expediri non possint, placetne vobis hanc ipsam Sessionem continuari hodie (vel eras), hora...?

Le Président et les Pères ayant répondu : *Placet*, le Secrétaire dit :

Nos, N...., Archiepiscopus Marianapolitanus, de consilio et consensu reverendissimorum Coepiscoporum nostrorum, decernimus et indicimus hujus Sessionis continuationem fore hodie (aut cras), hora...

Les Promoteurs, s'adressant aux Secrétaires, requièrent

ayant

écrites. sion.

vereniónem isferri rendis

Prési-

ecunda

ngréga-

où à un crétaire

everenessione xpediri em con-

e Secré-

nus, de piscopojus Ses-10ra...

guièrent

d'eux, ainsi qu'il suit, qu'ils rédigent le procès-verbal de la Session:

Nos, N... et N..., hujus Synodi provincialis Promotores, rogamus vos ejusdem Synodi Secretarios, hic præsentes, ut de omnibus et singulis in hac Sessione peractis, unum plurave conficiatis instrumenta.

Les Secrétaires répondent :

Conficiemus.

Alors le Président donne la bénédiction solennelle, et le Secrétaire publie du haut de la chaire quarante jours d'indulgences accordées par le Concile à tous ceux qui ont assisté à la cérémonie; et ainsi se termine la première Session.

## DEUXIÈME SESSION.

Tout s'y passe comme dans la première Session, excepté ce qui suit:

Après la Messe solennelle, le Président à genoux et sans mitre, ainsi que les autres Pères, entonne l'antienne suivante, qui est continuée par le Chœur, et après laquelle on entonne le Psaume 78. Le premier verset chanté, les Pères prennent leur mitre et s'asseyent.

#### ANTIPHONA.

Propitius esto peccatis nostris, Domine nequando dicant gentes: Ubi est Deus eorum?

### PSALMUS 78.

Deus, venerunt gentes in hæreditatem tuam : polluerunt templum sanctum tuum, \* posuerunt Jerusalem in pomorum custodiam.

Posuerunt morticina servorum tuorum escas volatilibus cœli, \* carnes sanctorum tuorum bestiis terræ.

Effuderunt sanguinem eorum tanquam aquam in circuitu Jerusalem ; \* et non erat qui sepeliret.

Facti sumus opprobrium vicinis nostris; \* subsannatio et illusio his, qui in circuitu nostro sunt.

Usquequo, Domine, irasceris in finem; \* accendetur velut ignis zelus tuus?

Effunde iram tuam in gentes quæ te non noverunt, \* et in regna quæ nomen tuum non invocaverunt;

Quia comederunt Jacob, \* et locum ejus desolaverunt.

Ne memineris iniquitatum nostrarum antiquarum, cito anticipent nos misericordiae tuae; \* quia pauperes facti sumus nimis.

Adjuva nos, Deus salutaris noster; et propter gloriam nominis tui, Domine, libera nos: \* et propitius esto peccatis nostris, propter nomen tuum.

Ne forte dicant in gentibus: Ubi est Deus eorum? \* et innotescat in nationibus coram oculis nostris.

Ultio sanguinis servorum tuorum qui effusus est: \* introeat in conspectu tuo gemitus compeditorum.

Secundum magnitudinem brachii tui, \* posside filios mortificatorum ;

Et redde vicinis nostris septuplum in sinu eorum: \* improperium ipsorum, quod exprobraverunt tibi, Domine.

Nos autem populus tuus, et oves pascuæ tuæ. \* confitebimur tibi in sæculum.

In generatione et generationem, \* annuntiabimus laudem tuam.

Gloria Patri.

Le Psaume fini et l'antienne répétée, les Evêques quittent leur mitre et se lèvent. Le Président, tourné vers l'autel, chante les oraisons suivantes :

#### OREMUS.

Nostrorum tibi Domine, curvantes genua cordium, quæsumus, ut bonum quod in nobis a te requiritur exequamur: scilicet, ut prompta tecum sollicitudine

epté ce

et sans aivante, entonne rennent

quando

n : pol-Jerusa-

volatis terræ. uam in et.

subsan-

ıccende-

erunt,\* nt; gradientes, discretionis ardua subtile judicium faciamus; ac misericordiam diligentes, clareamus studiis tibi placita actionis. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

#### OREMUS.

Mentibus nostris, quaesumus Domine, Spiritum sanctum benignus infunde: quatenus in nomine tuo collecti, sic in cunctis teneamus cum moderamine pietatis justitiam, ut hic a te in nullo dissentiat voluntas nostra; sed semper rationabilia meditantes, quae tibi sunt placita, et dictis exequamur et factis. Per Dominum... in unitate ejusdem... R. Amen.

#### OREMUS.

Le Diacre chante:

Flectamus genua.

Le Sous-Diacre répond :

Levate.

Deus, qui nos justitiam loqui, et quæ recta sunt præcipis judicare: tribue nobis, ut neque iniquitas in ore, nec pravitas inveniatur in mente, ut puro cordi purior sermo consentiat, ostendatur in opere justitia, neque appareat dolus in lingua, sed ex corde veritas proferatur. Per Dominum.... R. Amen.

L'Oraison terminée, le Diacre, avec les cérémonies indiquées dans la première Session, va chanter l'Evangile :

faciastudiis strum.

in sanctuo colpietatis tas nosuae tibi r Domi-

ecta sunt
iniquitas
ut puro
in opere
ex corde
Amen.

s indiquées

Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam.

In illo tempore; Designavit Dominus et alios septuaginta duos, et misit illos binos ante faciem suam in omnem civitatem et locum quo erat ipse venturus. Et dicebat illis: Messis quidem multa, operarii autem pauci. Rogate ergo Dominum messis, ut mittat operarios in messem suam. Ite: ecce ego mitto vos sicut agnos inter lupos. Nolite portare sacculum, neque peram, neque calceamenta, et neminem per viam salutaveritis. In quamcumque domum intraveritis, primum dicite: Pax huic domui; et si ibi fuerit filius pacis, requiescet super illum pax vestra; sin autem, ad vos revertetur. In eadem autem domo manete, edentes et bibentes que apud illos sunt : dignus est enim operarius mercede sua. Nolite transire de domo in domum. Et in quamcumque civita-. tem intraveritis, et susceperint vos, manducate quæ opponuntur vobis : et curate infirmos, qui in illa sunt et dicite illis: Appropinquavit in vos regnum Dei.

Après le baisement du livre et l'encensement, comme à la première Session, les Pères étant à genoux et sans mitre, le Président entonne l'hymne Veni, Creator. (p. 13.)

La première strophe chantée, les Pères se lèvent et restent tournés vers l'autel jusqu'à la fin de l'hymne.

L'hymne terminée, tous s'asseyent, les Evêques prennent la mitre, et le sermon, s'il doit avoir lieu, commence.

Après le discours, les promoteurs requièrent la promulgation des Décrets.

Illustrissime et Reverendissime Domine, Reverendissimi Patres, Decreta in proxima Congregatione (vel proximis Congregationibus) sancita, et communi

omnium Patrum assensu comprobata, in hac secunda Synodi provincialis Sessione edici ac promulgari, omni debita reverentia, instamus et requirimus.

Le Secrétaire, accompagné du Maître des cérémonies, reçoit avec le cérémonial déjà cité, les Décrets des mains du Président, et va les publier en chaire.

Il publie en dernier lieu celui de l'indiction de la Session suivante, dans la même forme que dans la première Session.

Les Décrets approuvés et reçus suivant les formalités prescrites, le Président donne la bénédiction solennelle, et le Secrétaire publie quarante jours d'indulgence pour toutes les personnes qui ont assisté à la Session, puis le Concile se retire dans l'ordre où il était venu. ecunda i, omni

s, reçoit u Prési-

Session Session. tés presle, et le outes les se retire

## TROISIÈME SESSION.

Pour la troisième Session, l'ordre est le même que pour la deuxième, avec les seules modifications suivantes:

Après la Messe, le Président entonne l'antienne Exaudi nos, Domine, et les chantres entonnent le Psaume 68, Salvum me fac, Deus, (p. 7,) à la fin duquel on répète l'antienne.

Puis le Président chante les Oraisons suivantes :

#### OREMUS.

An te, Domine, interni clamoris vocibus proclamantes, unanimiter postulamus, ut respectu tuæ gratiæ solidati, præcones veritatis efficiamur intrepidi, tuumque valeamus verbum cum omni fiducia loqui. Per Dominum... R. Amen.

#### OREMUS.

Omnipotens sempiterne Deus, qui sacro verbi tui oraculo promisisti, ubi duo, vel tres in nomine tuo congregati essent, te medium fore: adesto cœtui nostro propitius, et cor nostrum illumina misericors; ut a bono misericordiæ tuæ nullatenus aberremus, sed rectum justitiæ tuæ tramitem in omnibus teneamus. Per Dominum.... R. Amen.

### OREMUS.

Le Diacre chante:

Flectamus genua.

Le Sous-Diacre répond :

Levate.

Deus, qui populis tuis indulgentià consulis, et amore dominaris, da Spiritum sapientiæ tuæ, quibus dedisti regimen disciplinæ: ut de profectu sanctarum ovium fiant gaudia æterna Pastorum. Per Dominum... in unitate ejusdem.... R. Amen.

Le Diacre, avec toutes les cérémonies prescrites à la première Session, va chanter l'évangile :

Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum.

 ${f I}_{
m N}$  illo tempore : Dixit Jesus discipulis suis : Si peccaverit in te frater tuus, vade, et corripe eum inter te et ipsum solum. Si te audierit, lucratus eris fratrem tuum. Si autem te non audierit, adhibe tecum adhuc unum, vel duos, ut in ore duorum vel trium testium stet omne verbum. Quod si non audierit eos, dic Ecclesiae. Si autem Ecclesiam non audierit, sit tibi sicut ethnicus, et publicanus. Amen dico vobis, quaecumque alligaveritis super terram, erunt ligata et in cœlo; et quecumque solveritis super terram, erunt soluta et in cœlo. Iterum dico vobis, quia si duo ex vobis consenserint super terram, de omni re quacumque petierint, fiet illis a Patre meo, qui in cœlis est. Ubi enim sunt duo vel tres congregati in nomine meo, ibi sum in medio eorum. Tunc accedens Petrus, ad eum dixit; Domine, quoties peccabit in me frater meus, et dimittam ei? usque septies? Dicit illi Jesus: Non dico tibi usque septies; sed usque septuagies septies.

Après le baisement du livre et l'encensement, le Président entonne l'hymne Veni Creator, (page 13). Cette hymne est suivie de la prédication, et la Session se termine comme la précédente.

Après la troisième Session, si le Concile en tient d'autres avant celle de la clôture, on reprend successivement les prières et les cérémonies de la deuxième et de la troisième Session.

amore ledisti ovium .. in

la pre-

eum.

Si pecı inter ris fratecum trium rit eos, erit, sit vobis, gataet i, erunt duo ex uacumelis est. ne meo, trus, ad frater icit illi

ue sep-

### SESSION DE CLOTURE.

Les cérémonies et les prières sont celles de la deuxième ou de la troisième Session, selon ce qui est dit plus haut.

Après la prédication, les promoteurs demandent la publication des Décrets adoptés par les Pères, et ensuite a lieu l'appel nominal.

Ecclesiastica disciplina legibus innixi, instamus et petimus Reverendissimos Episcopos, et alios qui de jure aut consuetudine hujus Provincae Synodo interesse teneantur, nominatim vocari, et contra absentes qui per se, seu per alios, constituto tempore legitime non comparuerunt, prout juris fuerit, agi et procedi.

Le Secrétaire fait alors l'appel nominal de tous les membres du Concile, qui, de droit ou de coutume, sont tenus d'y assister.

Après quoi les Promoteurs demandent qu'on publie le décret de souscription.

Illustrissime et Reverendissime Domine, Reverendissimi Patres, cum hæc Synodalis actio ad finem jam perveniat, instamus et petimus, sicut sacris Canonibus sancitum est, omnes qui decisivam in Concilio vocem habent, non prius discedere, quam omnia ejus decreta sua manu subscripserint.

Alors le Secrétaire lit le Décret suivant :

. Illustrissimus et Reverendissimus N.... Archiepiscopus Marianapolitanus, admonet reverendissimos Patres omnes, qui huic Synodo jure intersunt et interfuerunt, ut post se, singuli loco et ordine suo ad altare accedant, et iis que in hac Synodo decreta sunt subscribant.

Mandat etiam Episcoporum absentium Procuratoribus, ut nemo eorum, proposita excommunicationis pœna, ex hac urbe discedat, nisi prius sui Episcopi nomine, decreta in hac Synodo edita suscipiens, unusquisque illis subscripserit.

Ce Décret ayant été approuvé des Pères du Concile en la manière accoutumée, le Président, après avoir fait une inclination aux Evêques, se tourne vers l'antel, salue la croix, et signe de cette manière:

Nos, N..., Archiepiscopus Marianapolitanus. hæc decreta a nobis definita subscripsimus.

† N..., Archiepiscopus Marianapolitanus.

Le Président ayant repris sa place, les Evêques s'approchent de l'autel, en faisant un salut au Président, puis à la croix, et signent ainsi :

Ego N..., Episcopus N..., definiens subscripsi.

Les Procureurs des Evêques absents signent comme il suit :

Ego N..., Illustrissimi ac Reverendissimi Domini N..., Episcopi N..., ad id procurator ejus specialis et Ecclesiæ suæ nomine, definiens subscripsi.

Les Coadjuteurs signent:

Ego N.... Episcopus N.... subscripsi.

Les Evêques étant retournés à leurs sièges, les Promoteurs requièrent le Décret pour la convocation du prochain Concile Provincial.

me ou

publia lieu

aus et pui de ynodo contra mpore agi et

embres ius d'y

blie le

verenm jam onibus

vocem lecreta

chiepisnos PaIllustrissime et Reverendissime Domine, Reverendissimi Patres, cautum est sacris Ecclesiæ Canonibus proximam Synodum provincialem in Sessione indici : ideo humiliter petimus proximum Provinciæ Mariana-politanæ Concilium futurum jam denuntiari, et indici omnibus qui præsentes adesse debent.

Le Secrétaire publie le Décret et les Promoteurs demandent le Décret de fine Cancilii, en ces termes:

Cum ea quæ ad restitutionem et conservationem Christianæ disciplinæ in ista Provincia, pro hujus temporis ratione, agenda videbantur, Deo auctore et adjutore confecta sint, et pastoralis cura reverendissimos Episcopos qui huic Synodo interfuerant et intersunt, ad Ecclesiarum suarum pastorales vigilias revocet; propterea nos hujus Concilii Promotores, instamus atque petimus ut huic finem imponere et jam imponi decernatis.

11

fo

te

C

ge

ag

He gr

110

tr

et

Le Secrétaire lit le décret suivant :

Illustrissime et reverendissime Domine, reverendissimi Patres, placetne vobis, ad laudem Dei omnipotentis, hujus Concilii provincialis finem jam fieri?

Tous les Pères ayant répondu : Placet, le Président prononce ces paroles :

Placuit omnibus Patribus; itaque nos, provinciali Marianapolitano Concilio finem facimus, et jam nunc factum esse decernimus.

De son siège, il adresse une courte allocution aux membres du Concile, et dès qu'il a terminé, il se lève, quitte la mitre, prend la crosse et entonne le *Te Deum*.

v. Benedicanns Patrem et Filium cum sancto Spiritu.

R. Laudemus et superexaltemus eum in sacula.

#### OREMUS.

Nulla est, Domine, humana conscientia virtus que inoffensé possit tue voluntatis indicia experiri : et ideo, quia imperfectum nostrum vident oculi tui. perfectioni deputa misericors Deus, quod perfecto acquitatis fine concludere peroptamus: te in nostris principiis occursorem poposcimus; te in hoc fine judiciorum nostrorum indultorem nostris excessibus speranns; seilicet, ut ignorantiae parcas, errori indulgeas, ut perfectis votis perfectam operis efficaciam largiaris; et quia conscientià remordente tabescimus, ne aut ignorantia nos traxerit in errorem, aut praceps forsitan voluntas impulerit justitiam declinare : hoc te poscimus, te rogamus, ut si quid offensionis in hac Concilii celebritate contraximus, te miserante, indulgentiam sentiamus: ut in eo, quod soluturi sumus aggregatam Synodum, a cunctis primum absolvamúr nostrorum nexibus delictorum; qualiter, et transgressores venia, et confitentes tibi, subsequatur remuneratio sempiterna; Per Christum Dominum nostrum, R. Amen.

Cette Oraison terminée, les Pères font de solennelles acclanations.

Le Secrétaire.

Gratias Deo omnipotenti, bonorum omnium auctori et Patri luminum!

dent

mem

ren-

ibus

lici : ana-

idici

nujus
re et
dissinterrevotamus
nponi

verenomnifieri ?

nt pro-

inciali n nunc

embres mitre, R. Gloria et honor Omnipotenti Deo Nostro qui gaudium suum innovavit et magnificavit in cordibus nostris.

Le Secrétaire.

Beatissimæ Mariæ, cujus glorioso Nomine Nostra Provincia decoratur, laus et veneratio!

R. Sancta Maria, Mater Dei, regna super nos; regna Mater nostra, super hanc Provinciam tibi consecratam! Tuus est clerus, tuus es populus. Ab omnibus defende nos periculis et perpetuum sentiant omnes juvamen quicumque invocant tuum SSmum Nomen, o Virgo gloriosa et benedicta!

Le Secrétaire.

Beatissimo Pontifici Leoni Papæ XIII, feliciter regnanti, veritatis et justitiæ custodi integerrimo, pax, victoria, anni multi et æterna memoria!

R. Leoni, totius Ecclesiæ Capiti ac vero Christi in terris Vicario, Deus vires addat et annos multiplicet! Urbem et orbem videat in unitate compositos, spiritu novo ambulantes ad æternæ pacis tranquillitatem!

Le Secrétaire.

Rmum Dominum Eduardum-Carolum Fabre, hujus Provinciæ Metropolitanum et in hoc Concilio præsidentem, rore gratiæ suæ perfundat Deus et ad gloriam æternam reservet!

R. Cum multis annis magnæ gratiæ Dominus retribuat operum ejus mercedem, immarcescibilem gloriam percipiat!

Le Secrétaire.

ui us

ra

re-

se-

ni-

int

um

re-

aX.

i in

et! ritu

ijus

æsi-

iam

etriiam Rmis Episcopis, quos Spiritus Sanctus in hac sancta Synodo congregavit, anni multi, salutaris super gregem vigilantia, in laboribus constantia et omnia fausta!

R. Deus, gratiarum largitor, infunde super pastores tuos spiritûs tui abundantiam et corda eorum in ædificationem Ecclesiæ tuæ accende, ut gregem eis commissum ad æterna tabernacula ducere valeant!

Le Secrétaire.

Omnibus in hoc Concilio congregatis, pax vera et copiosa benedictio!

R. Deus misereatur nostri et benedicat nobis!

Le Secrétaire.

Clero istius Provinciae et universo Christi gregi, pax, salus et benedictio a Domino!

R. Da pacem, Domine, in diebus nostris, et adversus diabolicos incursus atque hæresum omnium conatus illibatam plebi tuæ salutis doctrinam conserva: confirma in virtute gressus ejus et benignitatis tuæ perpetuum illi rorem infunde!

Le Secrétaire.

Civitati Marianapolitanæ et omnibus civibus ejus tranquillitas et omnimodo felicitas!

R. Piis ministrorum tuorum hospitibus, Domine, abundantissima superveniat tuae pietatis effusio et fratrum omnium, sub uno Pastore eodemque Patre, in fide unitas et charitatis perfectio!

. Le Secrétaire.

Omnibus nostræ regionis episcopis, presbyteris,

religiosis et fidelibus defunctis qui nos præcesserunt cum signo fidei et dormiunt in somno pacis!

R. Requiem æternam dona eis, Domine, et lux perpetua luceat eis!

#### Le Secrétaire :

Decretorum hujus Concilii observantiam salutarem, omnes qui adsumus unanimi voto a Deo bonorum omnium largitore humiliter imploremus, intercedente beatissimâ Dei genitrice Virgine Mariâ, cum beatis Apostolis Petro et Paulo, beatis hujus Provinciæ Patronis, et omnibus Sanctis.

R. Fiat, fiat : Amen, amen.

Les acclamations terminées, les Evêques en mitre, s'approchent du Président, lui font une inclination, et reçoivent le baiser de paix, qu'ils lui rendent ensuite; puis étant revenus à leur place, ils se donnent réciproquement le baiser de paix.

Le Président donne ensuite la bénédiction solennelle ainsi qu'il suit :

Christus Dei Filius, qui est initium et finis, complementum vobis tribuat caritatis. R. Amen.

Et qui vos ad expletionem hujus fecit pervenire Concilii (sen Synodi), absolutos vos efficiat ab omni contagione delicti. R. Amen.

Ut ab omni reatu liberiores effecti, absoluti etiam per donum Spiritûs sancti; felici reditu, sedium vestrarum domos repetatis illæsi. R. Amen.

Quod ipse vobis præstare dignetur cujus regnum et imperium sine fine permanet in sæcula sæculorum. R. Amen.

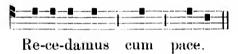
Et Benedictio Dei omnipotentis, † Patris, † et Filii, † et Spiritûs sancti, descendat super vos et maneat semper. R. Amen.

Le Secrétaire publie cent jours d'indulgences pour ceux qui ont assisté à la cérémonic.

Le Diacre chante:

i

 $\mathbf{n}$ 



Tout le monde répond :



Cela fait, le Président et les Pères quittent leurs ornements, font une courte prière et se retirent.

